

Bor.

156

md

2753

30r. 156<sup>md</sup> —

Peller

No: 458.

Boyle



**Erklärung**  
des Namens  
der  
Hochfürstlichen Residenzstadt  
**Goldbach**

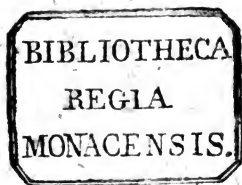
und  
anderer Orte,  
welche  
von den Bächen  
ihre Benennung erhalten haben.

Nebst  
einem Anhang,  
worinn einige Orte erklärt werden,  
welche ihren Namen  
von Bruch und Furt  
führen,

von  
Samuel Willhelm Detter.

---

Frankfurt und Leipzig  
1782.





§. I.

Da hier eine Untersuchung angestellt wird, woher die Hochfürstliche Residenzstadt Onoldsbach ihren Namen bekommen habe: so muß am ersten gesagt werden, wie dieser Ort ist ehedem geschrieben worden. Die älteste Urkunde, darinnen dieser Ort vorkommet, ist vom Jahr 786. und enthält den Stiftungs-Brief oder vielmehr die Bestätigung Kaiser Carl des Großen über das dasige Gumbrechts Stift. Von dieser Urkunde hat aber niemand ein besseres Urtheil gefällt, als der sel. Herr KirchenRath von der Lich. Dieses lautet kurz und gut also: das bewußte Diploma halte ich nach fernerer Ueberlegung vor erdichtet. (I.) Diesen Urtheil unterschreibe ich von ganzen Herzen. Und war denn von dieser Urkunde jemals ein wahres Original vorhanden? War eines da: warum hat man es nicht aufbewahret? so wie mit den andern Urkunden geschehen ist. Dieß war ja die vornehmste Urkunde des GumbrechtsStifts. Freilich hat man einmal ein Original aufweisen wollen,

U 2

1) Wie der Herr geheime Rath Srebel in Franconia illustrata pag. 126. berichtet.



ten, und davon die Abschriften genommen sind. Aber das Stift ließ selbiges mit Fleiß verkommen, weil man dessen Unrichtigkeit eingesehen hat. Und wenn unten dargethan wird, daß zu Onoldsbach nie ein Benedictiner Kloster gewesen seye: so ersiehet man die Erdichtung dieser Urkunde noch mehr handgreiflich. Es ist auch bekant, daß die meisten Klöster Urkunden vom 9. 10. 11. und 12. Jahrhundert erdichtet sind. Insonderheit sind die meisten StiftungsBriefe der Klöster und anderer Stifter von jenen Zeiten erdichtet. Exempel in der Nähe mag ich hievon nicht anführen; denn dieß sind odiosa — (2) Aber dieß muß ich sagen, daß selbst der große Hontheim in seinen köstlichen Werk *Historia Treuirensis diplomatica* betitelt, (3) öffentlich bekennet hat, daß die Klöster ihre meisten Urkunden gemachet hätten. Er entschuldiget sie aber auch. Sie hätten es nämlich

(2) Doch will ich ein entferntes Exempel anführen, und zwar dasjenige, welches San in der Reichs-Historie Seite 160. aus einem alten Schriftsteller mit diesen Worten beigebracht hat: *Silvester Abbas S.S. Cosmae et Damiani fecit sibi facere unum falsum praeceptum, quod dicebat factum fuisse a Rege Hugone.* — Und dieß geschah unter K. Otto III. Sollte der Probst zu Onoldsbach mit der obigen Urkunde nicht gleiches practiciret haben? Unschäbar.

Tom. I. pag. 96.





Ich aus Noth thun müssen. Weil sie in Kriegszeiten um ihre Urkunden gekommen seyen: so hätten sie neue machen müssen. Diese aber wären nicht gut gerathen. Aber, es waren ganz andere Ursachen, und die sich leicht errathen lassen, warum man Urkunden erdichtet hat. Bei allen dem mus ich doch aus angezoener Urkunde etwas anführen. (4) So saget der Kaiser oder so soll er gesagt haben: qualiter Gunbertus Episcopus monasterio aliquo in pago Rangowr infra Waldo, qui vocatur Vircunnia rastas quatuor intra duo flumina, quae nuncupantur Rethratenza et Onoldisbach in loco vbi simul confluunt, quod ipse ob amorem Domini nostri Iesu Christi, in honorem sanctae Dei genetricis Mariae semperque virginis in sua proprietate a fundamentis suo aedificavit opere, nobis per testamentum donationis — pleniter tradidisse — ubi asserit non parvam habere congregationem monachorum sibi subditam, qui sub regula S. Benedicti Christo Domino militare videntur — —

U 3

Weis

- (4) Daß der Herr Dechant Georgt diese Urkunde habe mit Anmerkungen ans Licht treten lassen, und daß sie auch im Schützischen Diplomatischen Werk, in Falkensteins Cod. dipl. Nordgau. in, gleichen bei dem Herrn geheimen Rath Ströbel am angezogenen Orte anzutreffen seye, dieß ist bekannt.



Weiter stehet in einer Urfunde (5) R. Ludovici Pii vom Jahr 937. also: in pago Hrangau in villa vocabulo Bargilli (6) et in eodem pago in quadam silva locum qui dicitur Onoitespach. In einer andern Urfunde (7) vom Jahr 993. liest man also: ad reliquias S. Gumberti in Onoldesbach in pago Rengowe sita. Acta sunt haec — in monasterio Onoldesbach. — Und vom Jahr 1058. stehet in einer Urfunde (8) ad altare S. Gumberti in Onoldisbah. Es ist aber bekannt, daß die Franken und die Schwaben das c. vor dem h. insgemein weggelassen haben. Sie sagten und unsere Bauern um Baiereuth und an andern Orten mehr, sagen noch so, als ich an statt ich, Knecht, an statt Knecht, reht anstatt recht. Also ist in obiger Urfunde bah so viel als bach. Außer dem aber findet man diesen Ort auch Hanoldesbach und

(5) Diese Urfunde befindet sich im Herrn Strebel's Franconia illustrata pag. 214.

(6) Bargilli ist das heutige MarktBergel. Es giebet noch mehrere Orte, welche diesen Namen haben.

(7) Sie stehet in des Herrn geheimen Rath's von Jung Miscell. Tom. II. pag. 1. und an andern Orten mehr.

(8) Sie stehet bei den Herrn geheimen Rath von Jung am angezogenen Orte S. 3.



24

## Sauce

- Digitized by Google



Hause als ein Eigenthum. (\*) Daher war es auch schuldig selbigen Milites zu schicken. Aber warum schrieb man auch Onolsbach? Vermuthlich deswegen, weil die Buchstaben d. t. und f. sind oft mit einander verwechselt worden. Vielleicht bedeutet auch olf so viel als old. Noch ist zu bemerken, daß man im 13ten Jahr angefangen habe die Sylbe de aus diesen Wort herzuwerffen und Onolsbach zu setzen. So stehet in einer Urkunde (13) vom Jahr 1259. in Officio Onolsbaci et in toto officio Onolsbac, tam in ciuitate, quam extra ciuitatem Onolsbac.

### §. 2

Hieraus siehet man, daß die älteste und auch die gemeinste Schreibart Onolsbach sene. Die Alten müssen am bestert gewußt haben, warum man also und nicht anders schreiben solle. Nun fraget sich: was soll denn dieß Wort bedeuten? Wir wollen am ersten den Herrn Dechant Georgi hierauf antworten lassen. Dieser meint in der Nachsicht von der Stadt und dem Markgrafthum (Fürstenthum) Ansbach, diese Hochfürstliche Residenz hätte von dem oberhalb Onolsbach bei

(13) In des Hrn. geheimen Rath von Jung Miscell. Tom. IV. pag. 6.

(\*) Wie ich in der historischen Betrachtung über das hohelobische Wappen gezeigt habe,



bei dem Weiler Hinterholz entspringenden und durch belobte Residenz fließenden Bächlein ihren Namen bekommen, daß also Onoldsbach so viel heiße als am Bach oder am Holzbach. Dieses an Holzbach sei nach der Landessprache in das Wort Onolzbach und hernach kürzer in Anspach, Onsbach und Ansbach zusammen gezogen worden. Diese Erklärung hat nachgehends von verschiedenen Schriftstellern als von dem Herrn geh. Rath von Schüz und andern mehr Beifall gefunden. Der Herr Dechant Georgi war allerdings ein gelehrter und in den historischen Wissenschaften erfahrener Mann, aber in Erklärung der Namen der Städte und andern Orten war er nicht glücklich. Dieß kann man schon an der Erklärung der Orte Uffenheim, Hollach oder Hohenlohe und andern mehr abnehmen, als die offenbar falsch ist. (14) Mit Onoldsbach hatte er gleiches Schicksal. Und es gieng ihm also, wie Eckardus mit der Erklärung des Orts Hambühl ohnweit Neustadt an der Aisch gelegen, welches in einer Urkunde vom Jahr 878. vorkommet, (15) und von welchen er saget, es bedeute so viel als am Bühl. Da doch Ham ein Mannsname

U 5

ist,

(14) Wie ich in der Betrachtung über das hohenlobische Wappen gezeigt habe.

(15) In seinen bekannten großen Werk von Franken.



ist; (16) folglich Hambühl so viel als des Hamsbühl bedeutet. Denn wie die meisten Berge ihren Namen von den ersten Erbauern bekamen: so erhielten auch die kleinen Berge oder die Bühel ihren Zunamen insgemein von der Person, welche daselbst das erste Haus bauete. Unmöglich kann das Wort Onoldsbach so viel, als am Holzbach bedeuten. Denn einmal widerspricht die älteste Schreibart aus dem 9ten Jahrhundert diesen Vorgeben. Es ist auch gar kein Schein da, daß man schon damals die Worte am Holzbach sollte in Onoldsbach zusammen gezogen haben. Zweitens war es gar nicht schicklich und auch nicht gewöhnlich, einen Ort also zu benennen. Drittens haben die allermeisten Orte in Deutschland ihren Namen von dem ersten Erbauer bekommen. Es muß also dieß Wort eine ganz andere Bedeutung haben, und diese soll jetzt entdeckt werden.

### S. 3.

**D**amit dieß recht deutlich geschehen möge: so muß vor allen gefragt werden, woher die Bäche ihren Namen bekommen haben? Ehehin hatten sie keinen Namen, wie leicht zu erachten ist. Sie mußten sie mit der Zeit erst

(16) Der Zuname Sam ist noch bis auf den heutigen Tag bekannt oder gewöhnlich.



erst bekommen. Und woher denn? Oder wonach wurden sie genennet? Die grossen Bäche oder die Flüsse als die Elbe, die Oder, davon die Nhrngischen ihr *vdag* entlehnet haben, und der Engelländer ihr *dour* ist, (17) die Donau, der Rhein oder wie er ehemals ist recht geschrieben worden, der Rin, die Regnitz, die Rh,

(17) Wer da weiß, daß die Celten die ältesten Einwohner in Europa seyen, folglich auch in dem Lande gewohnet haben, welches nachgehends ist Griechenland genennet worden; wer mit der Historie der Sprachen bekannt ist, der wird auch nicht daran zweifeln, daß in die Griechische Sprache viele hundert Wörter aus der alten Deutschen Sprache gekommen seyen. Ich will hier nur eines anführen. Was für wunderliche Erklärungen haben nicht die Gelehrten über das Wort Tragödie gemacht! Da aber in der alten Celtischen Sprache ein Wort vorkommet, welches *trāga* und *tregen* heißt, und *Cantum lugubrem* bedeutet: so wird man leicht errathen können, woher das Wort Tragödie in die Griechische und lateinische Sprache gekommen seye, und was es ursprünglich bedeuten solle. Bey dem Wort *vdag* muß ich noch dieß bemerken, daß es für ein Nhrngisches Wort gehalten werde. Es ist aber gewiß, daß die Celtische Sprache und die Nhrngische einerlei war, oder doch eine Mutter hatten.



Elb, die Aisch, die Weser, alle diese Namen bedeuten nichts mehr als einen Fluß oder ein Wasser. Mit den kleinen Flüssen oder mit den Bächen hat es eine andere Beschaffenheit. Die allermeisten davon bekamen Zunamen, und zwar insgemein von demjenigen, der sich an selbigen am ersten angebauet hatte. Denn auf das Wasser sahe man bei dem Anbauen vornehmlich. (18) Ich will einige Exempel anführen. Mit dem berühmten Stammhaus der Herzogen in Baiern will ich den Anfang machen. Dieß heißt Wittelsbach. Das voranstehende Wort Wittel muß seine Bedeutung haben. Aber diese kann unmöglich auf den Bach gehen. Denn es wäre keine Erklärung herauszubringen. Ohne Bedeutung kann dieß Wort doch nicht seyn. Also kann das Wort Wittel, nichts anders als ein Mannsname seyn. Dieß ist es auch in der That. Wittel ist ein bekannter Mannsname. (19) Folglich hat jener Bach seinen Namen von einem gewissen Wittel bekommen, welcher das erste Haus oder ein Schloß an demselben gebauet hat. Darnach wurde der Bach der Wittelsbach genen-

(18) Wie Tacitus berichtet. Und wenn es auch dieser Geschichtschreiber nicht gesagt hätte: so würde dieß schon der Augenschein lehren.

(19) Man sehe nur die Monumenta Boica Tom. I. pag. 280. nach: so wird man daselbst einen Wittelo de Ture finden.





genennet. (20) Wir haben auch ein Steppach. Dieser Bach bekam seinen Namen von einem Streppo, (21) der sich an selbigen anbauete. Wir haben ein Hegelbach. An diesen Bach bauete ein gewisser Hegilo (22) sich am ersten an. Darnach wurde dieser Bach der Hegelbach genennet. Wir haben ein Zurchach. Ach ist eben so viel als Bach. Zurch, oder wie dieß Wort ist ehehin ausgesprochen worden, Zürch ist ein Mannsname. (23) Darnach wurde der Bach Zurchach genennet. Es ist weiter ein Volkoldesbach bekannt. Ein gewisser Volkold, woraus mit der Zeit der Zuname Vötkel entstanden ist, hat sich am ersten an diesen Bach angebauet. Der Ebersbach hat seinen Namen von einem gewis-

(20) Daher giebet es auch ein Wittelsberg. Dieser Berg wurde von einem gewissen Wittel am ersten angebauet.

(21) Dieser Name kommet unter andern in *Mirai Donationibus Belg.* pag. m. 167. und 233. vor.

(22) Hegilo war auch ein Vorname, wie man bei dem Herrn von Sonthem am angezogenen Orte Tom. I. pag. 196. sehen kann. Von dem Namen Hegilo ist der Zuname Zeckel entstanden. Das G. wurde wie. K. ausgesprochen.

(23) Wie in des Freiherrn von Gudenus Cod. Diplom. Tom. IV. pag. 1089. zu sehen ist.



gewissen Eber bekommen, (24) so wie auch das Ebersdorf, der Ebersberg und Ebersstein, ingleichen das Eberstatt. Der Adelsbach bekam seinen Namen von einem Adel oder Adelo. So wie auch ein Adelshausen, ein Adelsdorf und Adelshofen davon ihren Namen erhielten. Wir haben ein Geroldsbach, ein Geroldshofen, und ein Geroldzgrün. Auch diese Orte haben ihren Namen von einem Gerold erhalten. Mit Busbach hat es gleiche Bewandnis. Busso und auch Buzzo ist ein Mannsname, als welcher in den Urkunden oft vorkommt. Daher ist das hessische Buzbach zu erklären. Und so könnten unzählige Namen von Bächen angeführet werden, welche alle ihre Namen von denjenigen bekommen, welche sich an selbigen am ersten angebauet haben. Denn da sie noch keine Namen hatten: so mußten sie selbige von ihren ersten Anbauern bekommen. Gleiche Bewandniß hat es auch mit den Orten, welche von den Brunnen ihren Namen erhalten haben. Dieß soll gezeigt

(24) Daß die alten den Kindern Namen der Thiere gegeben haben, das ist bekannt genug. Die vielen Zunamen, welche von den Thieren genommen und noch gewöhnlich sind, das waren ehedem Vornamen, als Wolf, Löw, Bär, Fuchs, Biber, Igel und viele andere mehr. Auch wurden die Jungen der Thiere so gut Kinder genennet, als die Menschen.



get werden, wenn der Name Halsbrunn oder Heilsbrunn untersucht wird.

S. 4.

Sollte es nun mit unsern Onoldsbach nicht gleiche Bewandnis haben? Sollte es nicht auch von einer Mannsperson seinen Namen bekommen haben? Ganz gewiß. An der Stätte, wo jetzt diese Hochfürstliche Residenzstadt sich befindet, war ein Wald, wie die oben angezogenen Urkunden bezeugen, der sich von der Höhe herab in das Thal zog (25) und von welchen ein kleiner Bach herab floß. An dieses Bächlein bauete ein gewisser Onold das erste Haus und darnach nennete man auch die andern Häuser, welche mit der Zeit dahin gebauet wurden. Onold ist aber nichts anders als der noch bekannte Zuname Honold oder Hanold. Denn aus diesen Vornamen ist mit der Zeit ein Zuname entstanden, wie mit vielen hundert andern Vornamen geschehen ist. So kommet in einer Urkunde vom Jahr 1154. ein Fridericus et frater eius Honoldus vor. (26) Denn das H. wurde dem O. bald vorges

(25) An solchen Orten ließen sich unsere Alten besonders gern nieder, nämlich in den Thälern der Wälder in welchen ein Wasser floße. Unzählige Orte bezeugen diese Wahrheit.

(26) In Pfeffingers Braunschweigischer Geschichte im 2ten Theil. S. 158.1



gesetzt, und bald wieder weggelassen. Eigentlich gehöret es auch dahin. Denn nirgends sollte das h. stehen, als zu Anfang eines Worts, oder bei einem Vocal. In der Mitte desselben ist es überflüssig. — So findet sich ein Ort, der bald Honolfsau und bald Onolfsau genennet wird; (27) Denn auch die Auen bekamen insgemein den Namen von ihren ersten Anbauern. (28) Deswegen wird unser Onoldsbach in den Urkunden auch *Honoldsbach* und *Hanoldsbach* genennet, und dieß zum deutlichen Beweis, daß *Onold* und *Honold* einerlei Name seyen. Ohnfehlbar ist der Name *Hunold* eben so viel. Vielleicht irre ich nicht, wenn ich auch diesen Namen hieher rechne, welcher sich in folgender Stelle findet: *fuit quidam ex primis Palatii optimatibus nobilissimis natalibus oriundus, eiusdem Regis (Childeberti) Conviva et Consiliarius, nomine Anobaldus.* (29) Ohnfehlbar bedeutet das letzte Wort so viel als *Anold* oder *Onold*.

(27) Dieß geschiehet in den Monument. Boicis Tom. II. pag. 312.

(28) Man darf nur an Gutzelsau im Hohenloheschen gedenken.

(29) Kopp hat sie in seinen Tractat de insigni differentia Comitum et Nobilium etc. pag. 15. an gezogen.

Onold. Denn die Vocalen A und O sind beständig mit einander verwechslet worden, wie noch geschieht. Man siehet aber auch hieraus, daß nur vornehme Personen mit diesen Namen sind ehehin belegen worden. Damals war es nicht so, als heut zu Tage, da auch die geringsten Personen solche Namen bekommen, welche von der größten Bedeutung sind. Aus dem Onold, Honold, oder Hanold hat man mit der Zeit Heinold gemacht. Die Franken verwandeln das a gern in ri. Zum Beweis will ich nur das benachbarte Kloster Heilsbrunn anführen. Eigentlich heißt selbiges Halesbrunn oder Halsbrunn denn so wird es in den ältesten Urkunden genannt, wie künfftig dargethan und dessen Bedeutung angezeigt wird. Mit der Zeit verwandelte man das a in ri. Daraus entstand Heilsbrunn. So ging es auch mit dem Wort Onoid, Honoid und Hanoid. Man machte ein Heinoid daraus. Wer nun dieß alles bedenket, der kann nicht daran zweiffen, daß die hochfürstl. Residenzstadt Onoldsbach von einem gewissen Onoid ihren Namen bekommen habe, als der an selbigen Bächlein das erste Haus erbauet hat. Es findet also keine Statt, wenn vorgegeben wird (30) daß die in den dreien Vorstädten gelegene Höfe, nemlich

(30) In Franconia illustr. pag. 96.



# lich der Rabenhof, (31) der Voggenhof (32) und der Knollenhof

33.

(31) Wenn am angezogenen Orte vorgegeben wird, daß der Name Rabenhold in den ältesten Traditionibus des Gumbrechtsstifts vorkomme und der Rabenhof daher könne seinen Namen bekommen haben: so findet dieß keine Statt. Der Hof müßte ia Rabenoldshof heißen. Man hat dieß Wort gar nicht nöthig. Es ist Rab schon genug. Und dieß ist ein alter Vorname, der nachgehends zu einem Zunamen geworden ist. Denn die Alten gaben ihren Kindern auch die Namen der Vögel. Dieß bezeugen unter andern die noch bekannten Zunamen, welche ehedem Vornamen waren, Lerch, Emerling, Zeislein, Schwalb, Saut, (Habicht) Sperling, Storch, Spert, Amsel, Kranich. Man darf nur die Miscell. des Herrn geheimen Raths von Jung Tom. II. pag. 101. auffuchen: so wird man daselbst zweimal einen Rab (Raab schrieb man nicht; denn man ließ keine zweien Vocale zusammen, sie sind auch unnöthig) von Belberg antreffen. Dieß bezeuget nun handgreiflich, daß Rab ehedem ein Vorname gewesen sei. Ein Mann, welcher mit seinen Vornamen Rab hieße, hat jenen Hof erbauet. Daher nannte man ihn den Rabenhof.

(32) Gleiche Bewandnis hat es mit dem Voggenhof. Die Alten haben das G. wie K. ausgesprochen. In einigen Orten spricht man es noch al-

so



(33) der erste Anfang von den Gebäuden der Stadt Onoldsbach gewesen seyen. Wäre dieß gewesen: so würde die Stadt ihren Namen von einem dieser Höfe bekommen haben. Denn auch aus Höfen entstunden Städte, und davon wir mehr als ein Exempel haben. Man darf aber sicher annehmen, daß diese Höfe ehehin außerhalb der Stadt gelegen waren. Da man aber die Stadt nach und nach erweiterte und bis zu diesen Höfen anbaute: so wurden sie zu Vorstädten gemacht. Dergleichen Exempel man zu hundert aufstellen kann. Es bleibt also ausgemacht, daß ein gewisser Onold oder Honold den Grund zur Hochfürstlichen Residenzstadt Onoldsbach geleyet habe. Das in eben diesen Fürstenthum gelegene Onoldsheim bestätiget diese Wahrheit. Das Wort Heim hat verschiedene Bedeutungen. Hier aber bedeutet

B 2

so aus. Also hieß er eigentlich der Vockenhof. Vocke war ein bekannter Vorname, aus dem ein Zuname entstanden und noch bekannt ist. Ein gewisser Vocke hat also diesen Hof angebauet. In andern Gegenden giebt es ein Vockenrod, das ist, ein Wald, den ein gewisser Vocke ausgerethet und nachgehends ein Haus dahin gebauet hat. Im Enchstattischen liegt ein Vockenhof.

(33) Mit dem Knollenhof hat es gleiche Bewandnis. Knoll ist ein alter bekannter Vorname, aus dem auch ein Zuname geworden, und der noch bekannt oder gewöhnlich ist. Daß das Löwenwirths Haus an diesen Hof stehe, das ist bekannt.



tet es so viel als ein Haus. (34) Man sagt noch: ich will heim gehen und verstehe das durch sein Haus. Ein gewisser Onold hat an den Platz, wo jener Ort steht, das erste Haus bauen lassen und dieß wurde nach seinen Namen Onoldsheim genennet. (35) Die Orte welche sich auf Haus oder Häusen endigen, wollen eben so viel sagen.

### S. 5.

**D**a wir nun wissen, woher Onoldsbach seinen Namen bekommen hat: so müssen wir jetzt weiter fragen, was denn das Wort Onoldesbach eigentlich zu bedeuten habe? Unsere

(34) Die Thüringer gebrauchen an dessen Statt das Wort leben. Daher giebet es dort so viele Orte, die sich auf leben endigen, als Wizleben, Zolleben &c. Leben aber bedeutet hier so viel als mansio oder domus, von leiben manere. Noch muß ich bemerken, daß in Thüringen ist ein Ort anzutreffen oder war doch ehemals da, welcher Goldesleben genennet wurde. So schreibt der Erphordianus Variloquus unter dem Jahr 1244. in Falkensteins Erfurter Chronic. S. 89. ad S. Vitum in Goldesleiben — hieraus siehet man, daß Gold oder Old ein eigener Vorname gewesen seye. Denn derjenige, welcher diesen Ort anbaute, hieß Gold oder Old.

(35) Es giebet auch einen Onoldstein.





Unsere deutsche Sprache ist eine majestätische Sprache, ja die majestätische in der ganzen Welt. Unsere Vorältern liebten vielsylbige Wörter. Sie waren aber deswegen lange, weil sie keine zweien Consonanten auf einander ließen. (36) Bei dem Wort Onoldezbach ist keine Sylbe überflüssig. Jede hat ihre Bedeutung. Dieß haben besonders die Menschennamen. Sie waren alle wol ausgedacht. Unsere Vorältern gaben selbige ihren Kindern zur Erinnerung, wie sie leben oder was sie seyn sollten. Aber sie sind schwer zu erklären; weil so viele deutsche Worte verkommen sind, und dieß von der Zeit an, da man auf Päpstliche Verordnung (sie geschah im vierzehenden Jahrhundert) anfang den Kindern die Namen der Heiligen zu geben. So dann ist weiter zu bemerken, daß die Stammwörter der Deutschen inßgemein einsylbig sind. Folglich ist Onoldezbach kein Stammwort, sondern es ist aus andern zusammen gesetzt. Es ist, wie man siehet, aus on, old, es und bach zusammen

B 3



men gesetzt. Jedes hat aber seine Bedeutung. Was soll nun *on* bedeuten? Eine Praepositio exclusiva (da es so viel als *one*, ohne oder *sine* bedeutet) ist es wol nicht. Ohne fehlbar ist es so viel, als *an*. Denn *o* und *und* werden beständig mit einander verwechselt. *On* oder *An* ist hier ein Adverbium qualitatis, (37) wie es bei dem Wort anständig (*decens*) ist. Sollten aber die Griechen ihr *on* von dem Celtischen Wort *on* entlehnet haben, und woran ich auch nicht zweifle: so wäre die Bedeutung dieses Wortes noch klärer. *On* bedeutet in der griechischen Sprache dasjenige, was wahr ist, oder was wahrhaftig existirt. Diese Bedeutung schickte sich zu dem Wort *Old* sehr wol. Was soll aber dieß bedeuten? Wir haben viele deutsche Vornamen (denn Zunamen gab es ehemals nicht) welche sich auf *old* endigen und mit der Zeit sind Zunamen geworden, als *Arnold*, *Alvold*, *Adelold*, *Basold*, *Berold*, *Bernold*, *Bertold*, *Bechtold*, *Bunsold*, *Crotold*, *Bezold* oder *Besold*, *Burgold*, *Cadolt* (einer dieses Namens hat unsere Cadolsburg erbauet) *Carold*, *Diold*, *Ditold*, *Eberold*, *Ermenold*, *Ergold*, *Egold*, *Ernold*, *Fasold*, *Frumold*, *Gozold*, *Giselold*, *Grimold*, *Gorold*, *Guntold*, *Gerold*, *Gerold*, *Gerold*

(37) Wie Wachter in den prolegominis Sect. V. zu seinen Glossario darthut.



nold, Hasold, Haigold, Helmold, Her-  
gold, (\*) Hugold, Hoold, Honold, Hu-  
nold, Ingold, Kerold, Kortold, Lan-  
told, Landosold, Leutold, Mangold, (\*\*)  
Meingold, Odolt, Reinold, Rumold,

B 4

Rat-

(\*) Ohnfehlbar ist aus dem Namen Sergold der  
Zuname Sergott entstanden. Denn es ist un-  
begreiflich, daß man einen Menschen Herr Gott  
nennen sollte.

(\*\*) Wachter führet unter dem Wort Mangold  
einen Abten zu St. Gallen an, welcher diesen  
Namen führet, und gewiß aus einen gräflichen  
Hause entsprossen war, wie alle Uebte dieses  
Klosters. Es hat noch viele andere Personen  
gegeben, welche den Namen Mangold hatten,  
wie unter andern von einem Bischofen in Würz-  
burg bekannt ist. Es giebt auch Familien, wel-  
che diesen Namen als einen Zunamen führen.  
Wachter sezet hinzu, dieß Wort oder dieser Na-  
me bedeutet so viel als os. aureum, oder was  
sonst Chrysostomus heiße. Doch schreibet er  
gleich dabei: *quamvis praeter morem et con-*  
*suetudinem veterum Germanorum.* Man poni-  
nitur pro *Mun*, sicut *mun* pro *mund*, os. Aber  
dieser große Mann, welcher noch in seinen Gra-  
be Hochachtung verdienet, hat sich hier geirret;  
wie er denn in Erklärung dergleichen Namen,  
auch der Städte und anderer Orte mehrere Geb-  
ler



Rattold, Reginold, Rafold, Rabenold,  
 Ravenold (\*\*\*) Richold, Reichold, Si-  
 bold Sindold, woraus der Zuname Si-  
 nold entstanden ist, Sunderold, Unold,  
 Urold

ler gemacht hat. Das Wort Mangold ist ge-  
 wiß nicht aus Man und Gold, sondern viel mehr  
 aus Mang und Old zusammengesetzt. Nimmt  
 man dieß an, und wie es auch nicht anders seyn  
 kann: so wird man eine andere und bessere Er-  
 klärung dieses Wortes finden. Wir haben das  
 Wort manig, welches auch manich geschrieben  
 wird. Es bedeutet so viel als multum. Daber  
 kommt mannigfaltig multiplex, mancherlei, plu-  
 rifarius, manichmal, multoties, manige, mul-  
 tudo, wie Wachter selbst anführet. Also be-  
 deutet das mang in dem Wort Mangold so viel  
 als multum oder viel. Und da das Wort viel bei  
 den compositis den Verstand oder die Bedeutung  
 erhöht, oder so viel als valde bedeutet: so mag  
 dieß auch hier bei dem Wort Mangold Statt fin-  
 den. Es mag auch so viel als valde bedeuten.  
 Über das Wort old aber habe ich mich oben  
 erklärt. Ohnfehlbar bedeutet es so viel als val-  
 de, fortis oder praevalidus. Dabei weiß ich nicht  
 ob auch die Erklärung Wachters von dem Man-  
 gold (beta rubra) da es so viel heißet als donum  
 aureum, (von man donum) hier Statt finde und  
 wegen seiner Vortreflichkeit also genennet werde.

Vielleicht



Urold, Wibold, Widerold, Wolfold, Wigo-  
gold, Widold, Wunschold und andere  
mehr. Diese Namen sind alle aus den Urkun-  
den genommen. Sie müssen ihre Bedeutung  
haben; so wie dieß ein jedes anderes Wort  
hat. Folglich muß auch das Onold seine Be-  
deutung haben. Was soll es aber heißen?  
Was soll insonderheit das Old bedeuten?  
Ohnfehlbar soll es so viel als Hold seyn. Un-  
sere Vorfahrer haben, wie schon oben ist er-  
innert worden, in der Mitte eines Wortes vor  
einen Consonanten kein h gelitten (38) Sie  
setzten diesen Buchstaben nur vor einem Vocal.

B 5

Über

Vielleicht hat diese Pflanze seinen Namen von der  
Person bekommen, welche sie am ersten nach  
Deutschland gebracht hat. Und dieß deswegen,  
weil man nicht wußte, wie man sie nennen  
sollte.

(\*\*\*) Rabenold und Ravenold ist eines. Daß b und  
v wurde ehedem immer mit einander verwechselt.

(38) Sie haben nicht geschrieben ohne sondern  
one. So wie auch die Lateiner in ihren sine  
kein h haben, als welches Wort sie von dem  
schen one entlehnet haben. Sie schrieben Or  
und nicht Ohr. So wie auch die Lateiner nicht  
auris, sondern auris schrieben. Auch dieß Wort  
haben sie von den Deutschen entlehnet. Sie spra-  
chen daß au wie o aus. Daher sagten sie oris  
und nicht auris; ob sie gleich dieß Wort so schrei-  
ben.



Aber auch dieß geschah nicht allemal. Sie ließen ihn oft weg. Also wird auch hier das *h* um des bessern aussprechens willen weggelassen worden seyn. Man wird *Old* an Statt *Hold* gesetzt haben; so wie auch bei den andern oben angeführten Worten, welche sich auf *Old* endigen, dieß geschehen ist. *Hold* aber bedeutet *benevolus*, *amicabilis*, *fidus*, *fidelis*, *amicus*. (39) Dagegen *unhold* das *contrarium benevoli* ist, und daher auch den Teufel bedeutet. Der Name *Onold* oder *Onhold* wurde einen Kind gegeben, zur Erinnerung, daß

ben. Das *is* ist ein bloßer nichts bedeutender Zusatz. Wer sagt, daß die Deutschen dieß Wort von den Lateinern entlehnet hätten, der weiß nicht, daß die deutsche Sprache älter ist, als die lateinische. Und sollten die alten Deutschen kein Wort gehabt haben, womit sie das Ohr hätten benennen können? Welche Einfalt, wenn man vorgiebet, daß unsere Vorfahren erst von andern Völkern hätten Wörter lernen müssen!

(39) Die andere Bedeutung des Wortes *Hold* schläget hier nicht an. Es heißt so viel als ein Dienstmann, *colonus*. Daher kommen die *unbarsholden*, die *Grundholden*, das sind *Unterthanen* des Grundherrns. Man sehe Heumanns *Opuscula* pag. 96. seq. hiervon nach.



er ein solcher Mensch in der That (on) (40) seyn und sich Jedermann in Worten und Werken sehr gütig und freundschaftlich, besonders aber gegen seinen Feldherrn treu bis in den Tod bezeugen, und ihn auch in größter Gefahr nicht verlassen sollte. Denn da unsere alten Deutschen die größte Ehre im Krieg suchten, und deswegen der ritterliche Habit ihr größter Staat war; Da sie auch dieß für die größte Ehre hielten, wenn sie nicht flohen (aber auch für die größte Schande, wenn sie dieß thaten und ihren Feldherrn verließen) so suchten sie ihre Kinder durch dergleichen Namen dazu aufzumuntern. Doch da in der Ahsel Sächsischen Sprache das Wort *Gold* so viel als *Heid* (*bellator eximius*) bedeutet (41;) da noch mehr gewiß ist, daß *hon* und *hun* (42) in eben dieser Sprache *fortis* oder *strenuus* bedeutet: so könnte auch von daher das

(40) Wenn das Wörtlein *an* bei dem Wort *Andacht* so viel ist, daß es *cogitatum et voluntatem*, non solum dirigit, sed etiam penitus affigit, wie Wachter schreibt: so könnte es auch bei dem Wort *Onold* eben diese Bedeutung haben,

(41) Wie Wachter bei dem Wort *Gold* darthut.

(42) In des P. Diaconi *Gest. Longobard.* kommet cap. 41. ein *Honolfus* vor. Dieß könnte auch *Honoldus* seyn. *Olf* und *Vlf* bedeutet sonst so viel als ein *Helfer*, ein *Beistand*. Also wäre *Onolf* so viel als ein *starker* oder *mächtiger Helfer*.



das Wort Onold erklärt werden. (\*) Weiß jemand eine bessere Erklärung anzugeben: so wird sie mit Dank angenommen werden. Das es aber zeigt in dem Wort Onoldesbach den Genitivum an und ist so viel als des, zum Zeihen, daß der Bach oder das Gebäude am Bach von dem Onold herkomme. Das Wort Bach aber kommt mit dem hebräischen pakah, manare, fluere, überein, und wovon die Griechen ihr πᾶσαι entlehnet haben. Unsere Vorfahren kamen aus Asien und brachten, wie leicht begreiflich, ihre Sprache mit hieher. Daher ist die Hebräische Sprache bey Erklärung deutscher Wörter nicht zu verwerfen. Aber deswegen darf man die Juden Sprache nicht zu einer Haupt oder Mutter Sprache machen. Das jüdische Volk war Anfangs ein geringer und verachteter Haufen. Es gab größere und berühmtere Völker zu dieser Zeit. Diese aber haben ihre Buchstaben und Sprachen gewiß nicht von den Juden entlehnet.

### §. 6.

**H**at nun ein gewisser Onold den Grund zur hochfürstlichen Residenz Stadt Onoldesbach geleyet: so ist es ungegründet, wenn vorgeben

(\*) Das Wort Gold bedeutet auch so viel als lieb. So steht einmal in der Krimhildis Rache: *holde mage*, das ist, liebe Freunde. Vielleicht bedeutet das old oder hold in den angezogenen Worten auch so viel; wie bei dem Namen Gottlieb und andern mehr.





ben wird, (43,) daß diese Stadt ihren Ursprung dem dasigen GumbrechtsStift zu danken hätte. Es ist freilich wahr, daß viele Orte und Städte ihren Ursprung von den Kirchen genommen (\*\*) und daß sie auch ihren Namen daher bekommen haben z. E. St. Blasius, St. Gallen und alle die Orte, welche sich mit Sankt anfangen und die fast unzählig sind und so auch alle Orte, welche sich auf Kirchen endigen, oder davon ihren Namen haben. Aber mit Onoldsbach kann es nicht so beschaffen seyn. Denn sonst würde man den Ort St. Gumibert und nicht Onoldsbach genennet haben. Da es nun aber Onoldsbach heißet: so ist dieß ein Beweis, daß diese hochfürstliche Residenz einem gewissen Onold seinen Ursprung zu danken habe. Und vielleicht war dieser Mann einer von den vornehmen Sachsen oder Holsteinern, welche Kaiser Carl der Große in hiesige Gegend führen lassen. Denn diesen Leuthen und auch den Slaven, vornehmlich den ersten, hat man die Anbauung

(43) In Franconia illustr. pag. 66.

(\*\*) Mit Anfang des Christenthums wurden die Tempel an solche Orte gebaut, wo die Heiden ihren Gözendienst gehalten hatten. Diß geschah in den Wäldern, wo weiter keine Häuser stunden. Zu diesen Tempeln wurden nach und nach Häuser gebauet und diese bekamen nach der Kirche ihren Namen.



ung unseres ehemaligen wilden Frankens besonders zu danken. Sie reutheten nämlich die großen Wälder aus und baueten sich in selbstigen an. Dabei ist gewiß, daß die meisten Dynastien oder Herrschaften in unsern Franken (diese Provinz bestunde auch meistens aus Dynastien) sind durch diese Sachsen gestiftet worden. Doch kann Onoldsbach auch einen altern Ursprung haben, und der Stifter ist gewiß kein geringer Herr gewesen. Dieß kann man daher abnehmen, weil ein ansehnliches Land mit Ministerialibus, als die von Bruckburg, Vestenberg, Leonrod, Dietenhofen, Ryb und andere dahin gehöret haben. Ohnfehlbar war auch hier der Sedes primaria des Rangaues. Dieß vermuthet ich daher, weil der Graf dieses Gaues in den Gumbrechtischen Urkunden angeführet wird. (44.) Als vom J. 1006. regnante Heinrico rege et Comite Eberhardo in Rangowe (45) Ohne Zweifel

(44) Man sehe des Hrn geheimen Rath von Jung Miscellanea Tom. II. pag. 3. hievon nach.

(45) In Schannars Vindem. litt. Collect. I. pag. 174. kommt in einer Würzburgischen Urkunde vom J. 1057. dieses vor: Eberhardus Comes, nostraeque Advocatus Ecclesiae — Wäre diese Urkunde etwas jünger: so könnte man damit beweisen, daß der Comes in Rangau auch so gleich der Advocatus des Hofstifts Würzburg gewesen

fel gelangte diese große Herrschaft mit der Zeit durch Heirath an die benachbarten Grafen von Rotenburg und als diese abstarben auf dem schon bekannten Weg an das hohenstaufische Haus. Denn man weiß gewiß, daß die Herrschaft Onoldsbach ehemals ein Eigenthum des Kaiserlich hohenstaufischen Hauses gewesen seye. Ganz gewiß ist auch ein Kaiserliches Schloß dort gestanden. Denn sonst hätten sich die Kaiser aus diesem Hause in Onoldsbach nicht so oft aufhalten können. Und ohnfehlbar stand dieses Kaiserliche Schloß an eben dem Platz, wo sich nun das hochfürstliche Residenzschloß befindet.

#### §. 7.

So kann auch dieß nicht bewiesen werden, daß der Gumbert oder Gumbrecht der wahre und alleinige Stifter, Erbauer und Urheber des ehemaligen Klosters zu Onoldsbach gewesen seye. (46) Der Stiftungsbrief Carl des Großen kann, aus oben beigebrachter Ursache, hier zu keinen Beweis angezogen werden. Und daß alle alte Traditiones, Donation-

gewesen seye. Doch vielleicht war dieß der Sohn von dem Grafen Eberhard, der in der Urkunde vom J. 1006. vorkommet.

(46) Wie in Franconia illustrata pag. 77. vorgegeben wird.



nationes und anderes mehr, sind ad reliquias und ad altare S. Gumberti geschehen und daß es St. Gumbrechts Stift heiße, dieß beweiset es noch weniger, ja sogar das Gegentheil. Denn was sind die Reliquiae Gumberti? Nicht der Gumbertus selbst oder seine sämtlichen Gebeine, (47) sondern nur etwas von ihm, etwan ein Zahn, etwas von seinen Leib, Asche, oder Gebeine oder Haren oder von seiner Kleidung. Diese Dinge wurden Reliquiae genennet. Als die Gumbrechts Kirche erbauet wurde: so legte der Bischof in das Altar etwas von den Reliquien dieses Heiligen; Denn ohne diese galt kein Altar etwas, wie ich im zweiten Jahrgang der Baireuther wöchentlichen historischen Nachrichten dargethan habe. Deswegen heißet dieses Altar Altare S. Gumberti und es war das vornehmste Altar in dieser Kirche. Wenn nun jemand eine Schenkung an das Gumbrechtsstift that: so wurde der Schenkungsbrief auf das Altar gelegt und die Personen, welche dahin geschenkt wurden, mußten sich vor diesen Altar niederknien; zum Zeichen, daß sie nun ein Eigenthum des heil. Gumberts seien. Hieraus folget diese unwidersprechliche Wahrheit. Als die Gumbrechts Kirche erbauet wurde: so war der Gumbert nicht mehr am Leben.

Er

(47) Wie in Franconia illustrata pag. 237. gesagt wird.



Er mus längst tod gewesen sein. Sonst hätte von seinen Reliquien nichts in das Altar kommen können. Man hätte ihn auch sonst zu heiligen Heiligen machen können. Dieß mußte ja erst nach seinem Tod geschehen. Also folget hieraus auch weiter unwidersprechlich, der heilige Gumbert kann die Kirche zu Onoldsbach und noch weniger das Kloster erbauet oder gestiftet haben. Und wie kann man mit Wahrheit sagen, daß er der erste Abt gewesen seye? Aber auch dieses folget, daß der H. Gumbert nicht dem Leibe nach in der Gumbrechts Kirche liegen könne. (48) Denn wenn nur seine Reliquiae da waren, wie kann sein ganzer Leib da gewesen seyn? Sag ein Heiliger ganz in einer Kirche: so wurde in den Urfunden anders von ihm geredet. Man sagte: ubi sanctus N. N. corporaliter requiescit (\*) So reden aber die Urfunden des Gumbrechtsstifts nicht. Sie reden nur von den Reliquiis Gumberti. Folglich war es ein Betrug der dasigen Canonicorum (und dergleichen Betrügereien sind von andern mehr gespielt worden) wenn sie vorgeben, der H. Gumbert liege corporaliter in der Kirche. Sie haben den Leib ei-

nes

(48) Man sehe Franc. illustr. pag. 101.

(\*) Ich will hievon nur ein Exempel anführen. So liest man in Falkensteins Cod. Dipl. pag. 10. Episcopatus Frisingensi, ubi pretiosus Corbinianus in corpore requirit —



nes andern Menschen, der in der Stiftskirche begraben lag, für den Leib des H. Gumberts ausgegeben. Daher erdichteten sie weiters, daß als man sein Grab geöffnet: so habe man seinen Körper in habitu pontificali angetroffen; da er doch als ein Miles begraben worden. (49) Dieß war nun ein Wunder und dieß mußte ein großes Aufsehen machen. Zwar steht in einer Urkunde des Erzbischofs Bernher zu Mainz vom Jahr 1282. in solennitatibus S. Gumberti memoratae ecclesiae in Onoldsbach fundatoris. (50) Aber dieß gründet sich auf die erdichtete Urkunde Kaisers Carl des großen. Es gieng eigentlich damit so zu. Ich will zugeben, daß ein Graf oder ein Herr Namens Gumbert zu Onoldsbach gelebet, und daß er mag die Gumbrechts Kirche erbauet haben. Er mag dort auch begraben liegen; denn die Herren ließen sich fast überall Begräbniscapellen erbauen. Er kann auch diese Capelle reichlich begabet haben. Aber dieser Gumbert kann der H. Gumbert nicht seyn, dessen Reliquiae in dem Altar anzutreffen waren. Dieß war ein ganz anderer Gumbert, ein Herr, der im weltlichen Stand gelebet und auch als ein weltlicher Herr begraben worden ist; denn der Ritterliche Ha-

bit

(49) Man sehe Franc. illust. pag. 101.

(50) Diese Urkunde steht in Franconia illustrata pag. 77.



bit war damals der größte Stat. Mit der Zeit wurde dieser Herr zu einen Heiligen gemacht. Dieß ging nun so zu. Die Canonici zu Onoldsbach mußten auf eine List oder auf einen frommen Betrug bedacht seyn. Das Kloster Heilsbrunn war ihnen zu nahe und wohin so viele Schenkungen geschahen. Dieß Kloster ließ das Gumbrechtstift nicht zu Kräften kommen. Daher mußte auf ein Mittel bedacht seyn, wie es auch Zulauf und Schenkungen bekommen mögte. Man ließ eine Gruft eröffnen und den darinn gefundenen Leib gab man für den Leib des heil. Gumberts aus. Es mag auch der oben gedachte Gumbert in diesem Grabe gelegen und auf dem Grabstein sein Namen gestanden seyn. Dieß that der Decanus Gottebold, welcher 1195. gestorben ist. (51) Denn so stehet in dem Catalogo

E 2

(51) Dieser Gottebold mag aus einer vornehmen Würzburgischen oder Fränkischen Familie gewesen seyn. In Francon. illustr. pag. 109. in der Anmerkung wird gesagt, daß er von Sommerhausen gebürtig gewesen seye. Ich weiß aber nicht, ob dieß gegründet seie, weil jener Ort ehemals Ahausen hieße. Den Namen Sommerhausen bekam er erst in den neuern Zeiten. Doch kann der obige Gottebold gar leicht in Dynast und Ahausen eine Herrschaft gewesen seyn. Die Burggrafen zu Würzburg im elften und



talogo Decanorum S. Gumberti: A. 1195. obiit Decanus Gottebold 23. Martii, qui S. Gumbertum primo transtulit sacrandum.

(52) Es sind diß wenig Worte, aber von vieler Bedeutung. Denn es folgen aus selbigen diese unwidersprechliche Wahrheiten. Wäre dieß der wirkliche Heil. Gumbert gewesen: so würde man ihn nicht so lange haben in seiner Heiligkeit und in seiner Gruft ruhen lassen. Hieraus folget weiter sicher: Dieser Gumbert muß ein ganz anderer als der heilige gewesen seyn, dessen Reliquiae im Altar verschlossen waren. Und noch mehr. Er war noch nicht heilig oder noch nicht canonisiret. Er wurde dieß erst im Jahr 1195. Und dieß that der Dechant zu Onoltsbach. Diese Worte bezeugen es handgreiflich: S. Gumbertum primo transtulit sacrandum. Der Gumbert wird hier freilich ein heiliger genennet. Aber dieß thut derjenige, welcher diese Nachricht in den folgenden Zeiten aufgezeichnet hat, und da  
war

und zwölften Jahrhundert führten eben diesen Namen. Vielleicht war dieser Gottbold aus jener Familie. Dieser Name ist auch ein Kriegerischer Name. Dergleichen Namen bekamen die Kinder geringer Leute nicht.

(52) In des Hrn geh. Rath von Jung Miscell. Tom. II. pag 74.



war er allerdings ein Heiliger. Der Dechant Gottebold hatte ihn erst zu einen Heiligen gemacht. Die Gruft des Gumberts wurde eröffnet, der Sarg heraus geholet, die Gebeine oder der Gumbert für heilig erklärt und dabei verordnet, daß ihm jährlich zu Ehren sollte ein Tag gefeiert werden, und welches der Bischof zu Würzburg nachgehends bestätigt hat. Denn daß damals nicht nur der Pabst, sondern auch die Erz und andere Bischöffe, ja so gar die Aebte und andere geistliche Vorsteher das Recht hatten, Personen, welche es verdienet, zu canonisiren, das ist eine ganz bekannte historische Wahrheit. Der Dechant zu Onoldsbach hat demnach den Grafen Gumbrecht canosiret, weil er der Stifter seiner Kirchen war. Dadurch bekam das Gumbrechtsstift großen Zulauf; weil es ein neuer Heiliger war, und deswegen geschahen auch mehrere Schenkungen zu demselben. Man darf sich hierüber nicht wundern. Die andern Stifter haben es auch so gemacht.

## §. 8.

Esben so wenig ist es richtig, daß das Gumbrechtsstift ehehin ein Benedictiner Kloster gewesen sehe. Es war weder ein Kloster, noch weniger ein Benedictiner Kloster. Das



erdictete Diploma Caroli M. beweiset hier nichts. Und aus andern Urkunden kann man dieß auch nicht erweisen. Denn nicht eine Urkunde ist da, in welcher das Gumbrechts'st Stift ein Benedictiner Kloster genennet wird. Es ist wahr, in der oben angezogenen Urkunde vom Jahr 995. steht: *Acta sunt haec in Monasterio Onoldesbach.* Aber *Monasterium* bedeutet hier nicht ein Kloster oder das Gebäude, worinn Mönche gewohnet haben. Denn die Traditiones an die Heiligen geschehen nicht in den Klöstern. Sie geschehen vielmehr in den Kirchen vor dem Altar des Heiligen, an den sie gethan wurden. Folglich bedeutet hier das Wort *Monasterium* nichts anders als die Gumbrechts Kirche. In dergleichen Verstand gebrauchet dieses Wort unter andern der Annalista Saxo (53) wenn

er

(53) In *Eckards Scriptor.* Tom. I. Col. 362.

Und in den *Additionibus ad Lambert Schafnaburg.* steht unter dem Jahr 1081. *Monasterium Babenberg combustum est.* Und abermals: *Monasterium quoque sancti Martini Moguntiae cum tribus adjacentibus monasteriis exustum est & pene omnis ciuitas exusta est.* Ueberall bedeutet das Wort *monasterium* nichts anders als eine Kirche. Das *Monasterium S. Martini* ist die Domkirche zu Mainz, davon der h. Martin der Patron ist.



er berichtet, daß der sterbende Bischof Hilbward in Halberstadt zu seinen Reichsvätern also gesprochen hätte: *Caminata haec, in qua nunc iaceo et in quo duo Antecessores mei obierunt majestate Domini plena sunt* — *Corpus autem suum instinctu Spiritus humilitatis non in Monasterio i. e. Ecclesia, sed in claustrō fratribus suis terrae, quia suum erat, commendari praecepit* — Hier ist das Monasterium von dem Claustrō deutlich unterschieden. Das erste bedeutet nichts anders als eine Kirche. Eben diese Bedeutung hat das Wort Monasterium in Saikensteins Cod. dipl. Nordgau. Num. IV. vom Jahr 824. quoddam monasterium, quod vocatur Gunzenhusen (54) super ripam fluminis Altmuhna, cum cellu-

C 4

- (54) Dieses Gunzenhausen hat nicht seinen Namen von einem Gözen, der Gunz hieß, wie so viele vorgeben. Es hat vielmehr seinen Namen von einem gewissen Gunzo erhalten, welcher das selbst das erste Haus erbauen ließ. Es giebt daher auch ein Gunzendorf, ein Gunzenhofen und andere Orte, welche von einem Gunzo den Namen bekommen haben. Gunzo aber ist ein alter Vorname. Günzel ist das diminutivum davon. Es bedeutet den kleinen Gunz oder den Sohn des Gunzen.



lulis et rebus sibi subjectis. Wenn der Herr, ausgeber in der Anmerkung hinzusetzt: de monasterio hoc nomine insignito rara occurrit ullibi mentio: so ist das freilich wahr. Nicht das mindeste findet man von diesen Kloster. Und warum denn nicht? Es war keines. Denn wenn hier Monasterium ein Kloster bedeutete, wie hätte es denn können an ein anders Kloster nämlich an Ellwangen verschenkt werden? Monasterium bedeutet hier nichts anders als die Kirche zu Gunzenhausen. Die Cellulae aber sind die Capellen, welche dazu gehörten und aus welchen mit der Zeit sind Pfarrkirchen entstanden. Und in eben diesen Verstand wird das Wort Monasterium in der Onoldsbacher Urkunde gebraucht. Aber doch werden die Clerici an dem Gumbrechtsstift Coenobitae genennet. Dieß ist wahr. Es geschiehet dieß in einer Urkunde vom Jahr 1139. (55) Da in einer bischöflich würzburgischen Urkunde dieses vorkommet: Haec in praesentia domini nostri Cunradi regis tractata et confirmata sunt: Festes hi sunt: Adelhalm Decanus, Gerland, Otto *Cenobitae* eiusdem ecclesiae — Aber das Wort coenobita

(55) In Georgi Nachricht von Onoldsbach S. 79.

ta ist noch kein Beweis, daß die Clerici an der Gumbrechts Kirche zu Onoldsbach Mönche und noch weniger Benedictiner gewesen seien. Die Canonici lebten damals beisammen, wie die Mönche. Daher wurden sie auch coenobitae genennet. Und so lebten auch die Erz und andere Bischöffe mit ihren fratribus (so hießen ehelin die Domherren) gemeinschaftlich beisammen. Daher waren sie auch Coenobitae. Deswegen nannten oben der Annalista Saxo die Bischöfliche Wohnung zu Hildesheim claustrum. Man darf auch nur das Ende der Urkunde vom Jahr 1094. und die dort angeführten Clericos in des Herrn geheimen Rath von Jung Miscell. Tom. II. pag. 8. ansehen: so wird man handgreiflich davon überzeuget werden. Es ist also kein Beweis zu finden, daß zu Onoldsbach jemals ein Kloster und noch weniger ein Benedictiner Kloster gestanden sei. Die Canonici haben dergleichen erdichtet; weil die Kirche daseselbst Monasterium genennet wird, und weil die Benedictiner Klöster ehelin die vornehmsten unter allen Klöstern waren. Mit ger Gumbrechts Kirche hat es diese wahre Bewandnis. Anfänglich war sie eine geringe Kirche, bei welcher ein oder zwei Geistliche stunden. Sie bekam von Zeit zu Zeit mehrere Einkünfte, und da wurden auch die geistlichen vermehret. Endlich wurde sie eine Ecclesia collegiata oder eine Probstei. Deswegen

E 5



wegen bekam sie auch den Archidiaconatum Rangau, von dem künftig umständlich gehandelt wird. (56)

### §. 9.

**N**un muß noch eine Urkunde aus dem Franconia illustr. pag. 221. angeführet und in Betrachtung gezogen werden. Ihr Hauptinhalt ist dieser: Chuonradus Rex — quia nos rogatu Diotonis venerabilis et dilecti Episcopi nostri Sancto Gundberto Confessori Christi quasdam res juris nostri in pago Folkfeld dicto sitas, hoc est, in Comitatu cujusdam Comitatus, cui nomen Hessi, quicquid in loco Fihuriod nuncupato — una cum ceteris Sclavienis oppidis — ad predicti Sancti Gundberti coenobium donavimus — Dieß Kloster wird nun für das vermeintliche Gumbrechts Kloster zu Onoldsbach ausgegeben. Aber dieß kann unmöglich seyn. Einmal ist diese Urkunde nicht im Stiffts Archiv anzutreffen. Sie ist aus Eckarts bekannten grossen Werck genommen. Zweitens ist in dem Stiffts

(56) In Franconia illustr. pag. 230. wird der Ursprung dieses Archidiaconats auch angegeben; er ist aber nicht gegründet.

Stifts Archiv zu Onoldsbach nicht die mindeste Spur von dieser Acquisition anzutreffen, und wie sie nachgehends an Würzburg oder an Bamberg gekommen seye, wie in Franconia illustr. pag. 228. angeführet wird. Drittens wurde die Gumbrechts Kirche nie ein Kloster genennet. Ueberdies ist auch nicht zu glauben, daß von dem Pago Volkfeld, der am Main lag, und worinnen Bamberg der Hauptort war, sollten Schenkungen nach Onoldsbach geschehen seyn. Also solz get, dieß Kloster mus ein ganz anders seyn, und ohnfehlbar ist es dasienige Kloster, davon in der Franconia illustrata pag. 157. geredet wird.

§. 10.

Jetzt mus noch etwas von dem Wappen der Stadt Onoldsbach beigebracht werden. Der Herr Dechant Georgi saget, (57) daß dieß Wappen in einen von der Linken zur Rechten schief herabgehenden Bach bestehe, und weil dieß Wappen viele Aehnlichkeit mit dem Wappen der abgestorbenen Herren von Dornberg habe, unter deren Vormäsigkeit Onolds,

(57) In der Nachricht von Onoldsbach S. 57.



Onoldsbach ehehin gestanden, so sene ohne ein Wappen von dem andern entstanden. Dieß ist etwas dunkel geschrieben. Vermuthlich soll es so viel heißen: die Stadt Onoldsbach hat ihr Wappen von den Herren von Dornberg bekommen, oder es soll das Dornbergische Wappen vorstellen. Dieß kann aber nicht seyn. Daß Onoldsbach einen Bach führe, dieß ist ausgemacht. Aber daß es von den Dornbergischen herkomme oder eine Aehnlichkeit mit selbigen habe, dieß ist unerweislich. Denn einmal heißet Onoldsbach in den ältesten Urkunden, da sie noch unter der Herrschaft des Kaiserl. Hohenstaufischen Hauses stunde, Civitas. (58) Hieraus folget unwidersprechlich, sie mus auch schon damals ein Sigel gehabt haben; darinn aber nichts Dornbergisches kann gestanden seyn. Zweitens hat das Stadt Onoldsbachische Wappen und das Dornbergische nicht die mindeste Aehnlichkeit mit einander. Jenes ist ein Bach und dieß ist ein Schregbalken. Er ist aber nicht gekrümmet, wie die Bäche abgebildet werden. Folglich kann er auch keinen Bach vorstellen.

§. II.

(58) Wie man aus den Urkunden in Francon. illust. und sonst siehet.





## §. II.

Endlich mus noch dieses bemerket werden.

Es wird nicht leicht ein Ort in Deutsch-  
land seyn, der nicht 2. bis 3. mal anzutreffen  
ist, oder eben diesen Namen führet. So ist  
es auch mit unsern Onoldsbach beschaffen.  
Es giebt noch einen Ort, der also heisset und  
vielleicht giebt es mehrere. Ein solch Onolds-  
bach führet der vor einen Jahr verstorbene ge-  
lehrte Herr Archivarius Heyberger zu Bam-  
berg in der also betitelten und mir verehrten  
Ichnographia Chronici Babenbergensis di-  
plomatica pag. 98. an, allwo aus einer Bam-  
bergischen Urkunde dieses beigebracht wird.  
Medio tempore cum Bobbone Abbate  
Laureshammensi in legale concambium  
descendit, quo Ecclesiae Laureshammensi  
quoddam sui iuris praedium cum omni-  
bus appertinentiis in Villa, Ditinesheim  
dicta, in pago Moinegouune et in Co-  
mitatu Gerlahi Comititis sita, et in reli-  
qua Villa, Tittingesheim dicta, in Pago  
Nitigouue et in Comitatu Ruberti Comi-  
tis sita, deuotione gratuita tradidit, et  
in vicem huius traditionis ab eodem Bob-  
bone Abbate quoddam Laurishammensis  
Ecclesiae praedium, *Honoldesbach* dictum,  
sibi mutuo concambiuit. Literae de hoc  
concambio datae sunt VI. Non. Octob-  
ris



ris Indict. XI. Anno dnicae incarnat. MXIII. Anno vero dom. Hein. Secundi regn. XII. Actum Babenberc. Honoldsbach ist nichts anders, als Onoldsbach. Aber warum hatte dieser Ort auch einen solchen Namen? Weil der erste Anbauer auch Onold hieß. (59)

(59) Zum Beschluß muß ich noch diese Anmerkung machen. Heut zu Tage schreibt man an Statt Onoldsbach insgemein Anspach. Aber dieß Wort ist allzu sehr zusammen gezogen; denn es fehlt das Hauptwort nämlich Old. Darnach hat man auch nicht sp geschrieben. Die alten haben das s und b so zusammen gehenget, daß es wie sp. aussah. Es war aber kein p sondern ein b. Folglich ist Anspach aus doppelter Ursache nicht recht geschrieben. Das lateinische Onoldum aber ist noch weniger recht. Denn es fehlt dabei das Wort Bach.



Noch

**A n h a n g**

worinn

einige Orte erkläret werden,

welche

ihren Namen

von

**Bruck und Furt**

führen.



**H**ier will ich auch meine Gedanken über die Orte eröffnen, welche von den Brücken und Fürthen ihren Namen bekommen haben. Und da will ich vor allen Hersbruck, ein im Nürnbergischen an der Pegnitz gelegenes Städtgen, nehmen. Der selige Würfel, (durch dessen Tod uns viele wichtige Nachrichten und Urkunden entgangen sind; Denn diese wurden alle in das Archiv zu Nürnberg gelegt) dieser Mann hat in seinen Nachrichten zur Erläuterung der Nürnbergis. Stadt und Adelsgeschichte im zweiten Band S. 619. von gedachten Hersbruck gehandelt. Er hat auch die Bedeutung dieses Wortes zu erklären gesucht. Am ersten führet er die Meinung anderer und denn seine eigene an. Einige meinen, dieser Ort habe daher seinen Namen bekommen, weil ein Hirsch über die Brücke gelaufen sene, als man die erste Anlage dieses Orts gemacht hätte, und deswegen führete es auch einen Hirschen im Sigel. Dieß ist nun eine gute Fabel, wozu der Hirsch im jenen Sigel mag Anleitung gegeben haben. Pönhölzel, welcher im Jahr 1715.



1715. zu Altdorf eine Rede von Hersbruck gehalten hat, saget, es müsse eigentlich Herzbruck geschrieben werden; weil dieser Ort ein Herz vorstelle. Aber auch dieß ist irrig. Denn dieser Ort stellet kein Herz vor, man mag es betrachten, wo man will. Würfel aber sagt, daß weil dieser Ort im Harzwald gelegen seye, er davon seinen Namen bekommen hätte. Deswegen sollte er eigentlich Harzbruck heißen. Aber dieß ist zu weit, viel zu weit hergeholet. Nun will ich meine Gedanken über die Bedeutung dieses Ortes vortragen. Vor allen mus man nachsehen, wie dieser Ort in den ältesten Urkunden geschrieben seye. Da findet sich nun, daß er Haderichsbruck und auch Hederichsbruck genennet wird; wie man bey dem Würfel und an andern Orten sehen kann. Hier fällt also der Hirsch, das Herz und der Harzwald auf einmal weg. Was bedeutet nun Haderich oder Hederich? Es ist ein Vorname oder ein Taufname. Dar aus wurde mit der Zeit ein Zuname, wie mit hundert andern Taufnamen geschehen ist. Man darf nur an den Hederich gedenken, welcher das Schullericon geschrieben hat. Es giebt noch außer dem hier und da viele Familien, welche diesen Zunamen führen. Hiezu kommt dieses. Gar viele, ja unzählige Orte haben ihren Namen von den ersten Anbauern bekommen. Gleiche Bewandnis hat es auch mit Hersbruck. Ein gewisser  
Heder



Hederich hat den Anfang zur Erbauung dieses Orts gemacht ; Daher wurde er nach seinen Namen Haderichs oder Hederichsbrück genennet. Ohnfehlbar hat er die Brücke am ersten erbauen und über denselben die Materialien zu Anlegung des Orts bringen lassen. Mit der Zeit wurde das Wort Haderichs und Hederichs in Hars und Hers zusammen gezogen. Daher heißt er nun Hersbrück ; Denn also sollte dieß Wort geschrieben werden und nicht Herspruck. Daß aber die Orte , welche sich auf Brück endigen , von ihren ersten Erbauer den Namen erhalten haben , dieß kann man unter ander an dem bekannten Thomasbrück in Hessen abnehmen. Aber , warum heißt denn das Brück bei Erlangen nur schlechtthin Bruck ? Ich vermuthe , dieß sene deswegen geschehen , weil etliche Personen zugleich haben diese Brücke anbauen und den Ort anlegen lassen. Daher konnte man ihm keinen Zunamen geben. Nun bemerke ich noch , daß das Wort Bruck mit Furth (ehemalig sagte man nicht Fürth , denn man hatte kein u ) einerlei Bedeutung habe. (Das Wort Furt kommt von faren oder fahren her , und dieß bedeutet so viel als gehen. In andern Orten saget man Färe. Es bedeutet also einen Ort durch den man über ein Wasser kommen kann , es mag nun durch eine Brucken , oder mit einem Pferd oder sonst geschehen ) und daß die meisten Orte , welche sich auf Fürth endigen , von den ersten Anbauern ihren Namen



men bekommen haben. Ich will nur Ochsenfurth, Schweinfurth, Haßfurth und Erfurth anführen. Ochs war ehemals ein bekannter Mannsname. Die Alten hatten in Gewohnheit ihren Kindern auch die Namen der vierfüßigen und fliegenden Thiere oder Vögel zu geben; wie schon oben ist erinnert worden. Sie thaten dieß deswegen, um sie aufzumuntern, dasjenige gute auszuüben, was diese Thiere gutes an sich haben. Der Ochs hat eine große Stärke, er ist arbeitsam und willig, alles zu thun, was ihm aufgelegt wird. Daher legte man den Kindern diesen Namen bei und Niemand schämte sich desselben. So gar adeliche Familien führten selbigen, davon die Ochsen von Gunzendorf und die Zuerochsen, zwei bekannte adeliche Familien, hievon die Beweise ablegen. Daß dieß auch in Frankreich gewöhnlich gewesen seye, bezeuget der Name eines benachbarten verehrungswürdigen Herrn von Adel. Nur eine Familie, welche sich jetzt Och schreibt, hat sich dieses Namens geschämt, und am Ende das s. weggelassen. Ein gewisser Mann, der Ochs hieß, hat also über den Main eine Brücke schlagen und bei derselben das erste Haus bauen lassen. Daher nannte man sie nach seinen Namen Ochsenfurt, das ist, die Furt des Ochsen. Gleiche Bewandnis mag es auch mit Orfort in Engelland haben. Ich weiß zwar wol, daß der vermalige berühmte Englische Schriftstel-



ler Hyde vorgiebet, dieß Wort sene verborben,  
 und sollte eigentlich Ousefort, das ist, va-  
 dum seu castellum aquae heißen, weil ouse  
 das Wasser bedeutet; aber ich kann dieser Er-  
 klärung nicht beistimmen; weil die Furte nicht  
 von den Wassern, sondern von den Erbauern  
 ihre Namen erhielten. Ohnfehlbar hat dieß  
 Engelländische Orfort von einem gewissen Sch-  
 sen seinen Namen erhalten. Nun komme ich  
 auf Schweinfurt. Was soll dieß bedeuten?  
 Hat es etwann von einem Mann, der Schwein  
 hieß, den Namen bekommen? Nein. Schwe-  
 ne wurden die Menschen nicht genennet; denn  
 diese haben nichts nachahmenswürdiges. Aber  
 Schwenn und auch Swenno ist ein alter be-  
 kannter Manns Name, der bei den Chronisten  
 und sonst sehr oft vorkommet. Davon hat  
 Schweinfurth seinen Namen. Ein gewis-  
 ser Sweno hat die Brücke oder die Furt über  
 den Main und ein Haus dabey erbauet. Aus  
 den Swenfurth (die Alten hatten kein sch) ist  
 mit der Zeit Schweinfurt entstanden. Mit  
 Hasfurt hat es gleiche Bewandnis. Has ist  
 auch ein Manns Name. (a) Daher giebt es  
 a 4 noch

(a) So heißt es unter andern in des berühmten  
 Herrn geheimen Justizraths Gertens Fragment.  
 March. im 4ten Theil: Hasso de Wedel und S.  
 36. Hass von Wedel. —





noch Familien, welche diesen Zunamen führen. Von Erfurt muß man ein gleiches sagen. Wachter sagt zwar im Glossario Col. 508. Erfurt bedeute so viel als Trajectus Gerae, oder eine Furt über die Gerah oder Gerach, wie sie sonst genennet wird. Andere geben ein gleiches vor. Aber dieß kann nicht seyn. Ja, wenn es Gersfurt hieße; alsdenn wäre jene Auslegung richtig. Aber so heißt diese Stadt in den ältesten Urkunden Erphesfurt. Da nun Erph Erpho oder Erf ein alter Manns Name ist (b): so läßt sich mit Händen greifen, woher diese Stadt ihren Namen be-

- (b) So liest man unter andern bei dem Freiherrn von Gudenus im Cod. Dipl. Tom. I. pag. 11. unter dem J. 980. a fideli nostro *Erphone* — Manchmal wird dieser Ort auch Erpfurt geschrieben. Das mag auch die rechte Schreibart seyn. Obgleichbar hieß der erste Anbauer dieser Stadt Erp oder Erb, und welcher Name noch gewöhnlich ist. Zu dem p hat man ein h gesetzt; weil man die zischenden Worte liebte und Erphesfurt auch besser auszusprechen ist, als Erpfurt. Die Additiones ad Lambert. Schafnaburg. geben denselben für einen Müller aus, von dem Erfurt seinen Namen bekommen hätte, mit den Worten: habitabat in Bruleto prope flumen Gera molitor quidam nomine *Erpf*, ad cuius molen-dium transitus siue passagium extitit; welches ich



bekommen habe. Und sollte es mit Frankfurt, welches in den ältesten Urkunden Franconofurt genennet wird, nicht gleiche Beschaffenheit haben? (c) Und zum Beschluß noch eine Frage. Warum heißt der Fürt oder das Fürt bei Nürnberg schlechtthin Furt? Warum hat es keinen Beinamen, wie obige Orts haben? Ohnfehlbar deswegen, weil selbiges nicht einen, sondern mehrere Anbauer hatte. Deswegen konnte man ihm keinen Beinamen geben. Dieser Ort bekam also deswegen seinen Namen, weil man bei selbigen über das Wasser kommen und auch durch selbigen wieder über das Wasser zurück kommen konnte.

ich aber nicht glauben kann. Brulerum heißt sonst Brül oder Breul und bedeutet eine ungebaute Gegend vor einer Stadt, welche mit Bäumen besetzt ist. Es giebt noch mehrere Städte, welche solche Gegenden hatten, die man Brül oder Breul nannte.

(c) Daß Frank auch ein Taufname seye, daß ist bekannt. Daraus wurde mit der Zeit ein Zuname.



Noch



## Noch eine kleine Zugabe.

Der Herr von Falkenstein schreibt im ersten Theil seiner Nordgauischen Alterthümer S. 16. dieses: oberhalb Bamberg (linker Hand an der Rednitz) liegt ein Ort Sassenfurt. Darauf führt er noch einige Orte an, als Sachsen, Waldsachsen, Sachsenheim, Sachsenflur, und sezet diese Worte hinzu: wo sollten diese Orter anders den Namen von den Sachsen her haben, wenn sie nicht von ihnen erbauet worden wären? Der Herr von Falkenstein ist aber hier sehr irrig. Diese Orter haben von nichts weniger, als von den Sachsen ihren Namen, welche Kaiser Carl der Grosse hat in die hiesige Gegend führen lassen. Vielmehr hat es damit diese Bewandnis. Sachsenfurt heist eigentlich Sassenfurt, und dieß ist soviel als die Sas am Fart. Sas aber bedeutet einen Siz, sedes, oder wie man ehehin auch sagte, einen Siedel. Daher giebt es auch Orter, welche schlechtthin die Sas heißen. Diese Sas oder dieser Siz hat aber davon seinen Namen, weil man daselbst über die Rednitz fährt. Folglich ist Sassenfurt soviel als die Sas am Fart.

Co



So hat auch Walsachsen seinen Namen von Sas. Walsachsen ist eine Sas oder ein Sitz im Wald. Sachsenheim aber ist allerdings die Heimath oder das Haus eines Sachsen. Man weiß aber, daß der Name Saxo auch ein Taufname gewesen seye. Mit Sachsenflur ist es auch so beschaffen. Dieß ist soviel als des Sachsenfeld. Die Bedeutung des Wortes Feld ist bekannt genug. Es hat mit Wangen gleiche Bedeutung, und davon unzählige Orte ihren Namen führen.









